

CALL FOR ARTISTS!

Art on the Street: See & Respond! 2019

¡LAMADA DE ARTISTAS!

Arte en la Calle: ¡Ve y Responde! 2019

Limit of two entries per person in any combination of poetry, 2-D art, and/or photography / Límite de dos entradas por persona en cual quiera combinación de poesía, arte 2-D, y/o fotografía

\$10 entry fee for each adult submission (No fee for teen or child entries) Make checks payable to ARTS! Lafayette / \$10 por cada entrada de adultos (Las entradas de niños y adolescentes son gratis) Dirija cheques a nombre de ARTS!Lafayette

Entries must be suitable for all ages/display in a public facility / Las entradas deben ser apropiadas para todas edades y para exhibir en un lugar público.

Age group/grupo de edad:

_____ Adult, 18 and over / Adultos, 18 años o mas

Title/título:

My entry is in response to this 2019 Art on the Street sculpture (or these sculptures) / Esta obra es mi respuesta a la(s) escultura(s) de Arte en la Calle:

Name/Nombre _____

Email/Correo electronico _____

Street/Calle _____

City/Ciudad _____ State/Estado _____

Zip /Codigo Postal _____

Phone/Teléfono _____

I certify that the work I am submitting is my original creation and does not violate legal or implied copyright of another artist or poet. / Certifico que la obra que estoy entregando es creación original mía y que no estoy violando los derechos de autor, en términos legales ó implícitos, de otro artista ó poeta.

Signature/Firma

**Mail or deliver artwork and poetry to/
Envíe o entregue obras de arte y poesía a
The Collective c/o Stacey Bernstein
201 N Public Rd.
Lafayette, CO 80026**

**10 a.m.—5 p.m., Tues-Sat /martes a sábado
12 p.m.—5 p.m. Sunday /domingo**

HOW TO SUBMIT 2-D ART & PHOTOGRAPHY

Deliver to The Collective no later than **Sept. 18, 2019**, at 5:00pm. All adult entries must be framed or be wrapped canvas, and have a wire on the back for hanging on our system. There may not be space available for all entries to be displayed. One copy of this form must be attached to the back of each entry. \$10 entry fee for each adult submission. Artwork will be on display from **Oct. 1–Nov. 2**. Pick up will be **November 3**, 1:00-3:00 p.m. at the Library, or **November 5-8**, 10 a.m.—5 p.m. at The Collective.

COMO PRESENTAR ARTE EN 2-D Y FOTOGRAFÍA

Entregar a The Collective a mas tardar el **18 de Septiembre 2019** a las 5:00 pm. Todas entradas de adulto deben ser enmarcados o envuelto en lienzo, y tener un alambre en lado posterior para colgar. Es posible que no haya espacio disponible para mostrar todas las entradas. Una copia de esta forma deben de ser adjunta al lado posterior de cada entrada. \$10 por cada entrada de adulto. Piezas de arte seleccionadas seran mostradas desde **el 1 de Octubre hasta el 2 de Noviembre**. Fechas de recoger sus piezas seran el **3 de Noviembre** entre las 1:00 y 3:00 p.m. en la Biblioteca Publica de Lafayette; ó del **5 a 8 de Noviembre** entre las 10:00 a.m. y 5:00 p.m. en The Collective 210 N. Public Rd.

HOW TO SUBMIT POEMS —

All Poem entries must be received by Sept. 18, 2019

Poems should be no longer than 2 pages and should be submitted in 10- 12 pt type. Submit TWO copies of your poem. Include your name on one copy. Remove your name from the 2nd copy. Attach both copies to this form and mail with payment (applicable only for the adult category) to the address listed. \$10 entry fee for each adult submission. If your poem is selected as a finalist you will be asked to read it on **October 19** so please save the date.

COMO PRESENTAR POEMAS—

Todas entradas de Poesía deben ser recibidas para el 18 de Septiembre 2019

Poemas no deben ser mas de 2 paginas y el contenido se escribirá en tipo 10- 12 pt. Presente DOS copias de su poema. Incluya su nombre en una copia. Retire su nombre de la segunda copia. Adjunte las dos copias a esta forma y envíe con su pago (aplicable solamente a la categoria de adultos) a la direccion prevista. \$10 por cada entrada de adulto. Si su poema es seleccionado como finalista, se le pedirá que lo recite **el 19 de Octubre**, por favor guarde la fecha.

Accepted poems and 2-D work will be displayed at the Lafayette Public Library from **October 1 – November 2, 2019**. Prizes will be awarded in adult, teen, and children's categories at the

Art on the Street: See & Respond!
Meet the Artists Reception
October 19, 2019; 6:00—9:00 p.m.
Lafayette Public Library

Entry form on the reverse of this page.

Poemas y obras de arte en 2 dimensiones se exhibirán en la Biblioteca Pública de Lafayette **del 1 de Octubre hasta el 3 de Noviembre**.

Se otorgarán premios en las siguientes categorías: adultos, adolescentes, y niños, durante la

Recepción para Artistas
Arte en la Calle: ¡Ve & Responde!
19 de Octubre, 2019; 6:00—9:00 p.m.
Biblioteca Pública de Lafayette

La solicitud de participación se encuentra en el dorso de esta página.

Sponsored by
 Patrocinado por



**ADULT
 ADULTOS**

**Poets
 Artists
 Poetas
 Artistas**



**SEE & RESPOND!
 ¡VE Y RESPONDE!**

Which 2019 sculpture is your favorite?

SEE the Art on the Street sculptures & **RESPOND** with a poem, artwork, or photograph
WIN CASH PRIZES!

See all the sculptures & find more info at www.cityoflafayette.com/AOTS
 Questions: stacey.bernstein@cityoflafayette.com

¿Cuál de las esculturas del 2019 es tu favorita?

VE las esculturas de Arte en la Calle y **RESPONDE** con un poema, una obra de arte, o una fotografía.
¡GANE PREMIOS EN EFECTIVO!

Ve todas las esculturas y encuentra mas información en www.cityoflafayette.com/AOTS.
 Preguntas: stacey.bernstein@cityoflafayette.com

PRIZES AWARDED IN EACH AGE GROUP FOR BEST POEM, 2-D ARTWORK, AND PHOTOGRAPH PREMIOS EN CADA CATEGORIA DE EDAD, PARA MEJOR POEMA, OBRA DE ARTE 2-D, Y FOTOGRAFIA		
Adult/Adultos (18 +)	\$ 150.00 Winner Ganador	\$50 Honorable Mention Mención de honor
Middle-High School / secundaria y preparatoria	\$ 100.00 Winner Ganador	\$25 Honorable Mention Mención de honor
Elementary School / escuela primaria	\$50.00 Winner Ganador	\$10 Honorable Mention Mención de honor